Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

DIRECTION GÉNÉRALE RELATIONS COLLECTIVES DU TRAVAIL

Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
ALGEMENE DIRECTIE
COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

Directie van de Griffie

ERRATUM

Commission paritaire pour les technologies orthopédiques

CCT n° 157754/CO/340 du 08/01/2020

Correction du texte néerlandais:

L'article 1^{er}, second alinéa doit être corrigé comme suit : « Onder "Werknemers" wordt verstaan **de** mannelijke en vrouwelijke **werknemers**, arbeiders en bedienden. »

Correction dans les deux langues :

- Le second chapitre VI doit être renuméroté « VII » et le chapitre VII « VIII ».
- « **Art. 9.** » doit être ajouté juste après le nouveau chapitre VIII.

Correction du texte néerlandais:

- Le premier alinéa de cet article 9 doit être corrigé comme suit : « Met uitzonderingen van artikelen 4, 5 en 7 die een bepaalde duurtijd geldigheidsduur voorzien wordt deze collectieve arbeidsovereenkomst gesloten voor onbepaalde duur vanaf 1 januari 2019. ».

Décision du 18 -12- 2020

ERRATUM

Paritair Comité voor de orthopedische technologieën

> CAO nr. 157754/CO/340 van 08/01/2020

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- Artikel 1, tweede lid met als volgt verbeterd worden: « Onder "Werknemers" wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke werknemers, arbeiders en bedienden. »

Verbetering in beide talen:

- Het tweede hoofdstuk VI moet « VII » hernummerd worden en hoofdstuk VII « VIII ».
- « Art. 9. » moet ingevoerd worden na Autnieuwe hoofdstuk VIII.

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- Eerste lid van dit artikel 9 moet als volgt verbeterd worden: « Met uitzonderingen van artikelen 4, 5 en 7 die een bepaalde duurtijd geldigheidsduur voorzien wordt deze collectieve arbeidsovereenkomst gesloten voor onbepaalde duur vanaf 1 januari 2019. ».

Beslissing van

18 -12 - 2020

Neerlegging-Dépôt: 06/02/2020 Regist.-Enregistr.: 19/03/2020 N°: 157754/CO/340

	PARITAIR COMITÉ VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEËN – PC 340	COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES - CP 340		
	Sectoraal akkoord – collectieve arbeidsovereenkomst van 8 januari 2020 tot uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2019-2020.	travail du 8 janvier 2020 portant exécution d		
	Hoofdstuk I – Toepassingsgebied	Chapitre I ^{er} - Champ d'application		
	Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers tewerkgesteld in de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair comité voor de Orthopedische Technologieën – PC 340.	Article 1 ^{er} . La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des technologies orthopédiques - CP 340).		
d	Onder "Werknemers" wordt verstaan mannelijke en vrouwelijke, arbeiders en bedienden.	Par "travailleurs", on entend les travailleurs masculins et féminins, ouvriers et employés.		
	Hoofdstuk II – Koopkracht en loonkostontwikkeling	Chapitre II - Pouvoir d'achat et évolution des salaires		
	Artikel 2 : Arbeiders:	Article 2 : Ouvriers:		
	2.1 Met de betaling van het loon van de maand februari 2020 wordt een eenmalige nietrecurrente bruto premie van 150 € betaald aan de arbeiders. De premie wordt pro-rata de tewerkstelling toegekend.	:- 150€ est versée aux ouvriers, ensemble avec		
	2.2 Vanaf 1 januari 2020 worden de sectorale bruto minimumuurlonen en de werkelijke bruto uurlonen met 0, 17 EUR per uur verhoogd : in bijlage 1, de sectorale bruto minimumuurlonen voor de arbeiders van toepassing vanaf 1 januari 2020.	2.2. Au 1 ^{er} janvier 2020, les salaires horaires minimums sectoriels bruts ainsi que les salaires horaires effectifs bruts sont majorés de 0,17 EUR par heure: en annexe 1, les salaires horaires minimums sectoriels bruts pour les ouvriers applicables à dater du 1 ^{er} janvier 2020.		
	Artikel 3: Bedienden:	Article 3: Employés:		
	3.1. Met de betaling van het loon van de maand februari 2020 wordt een eenmalige niet recurrente bruto premie van 150 EUR betaald.	3.1. Une prime unique non récurrente brute de 150 EUR est versée ensemble avec le paiement		

De premie wordt pro-rata de tewerkstelling toegekend.

du salaire du mois de février 2020. La prime est octroyée au prorata de l'occupation.

3.2. Vanaf 1 januari 2020 worden de sectorale bruto minimumlonen en de werkelijke bruto maandlonen van de bedienden verhoogd met 25 EUR: in bijlage 2, de sectorale bruto minimummaandlonen voor de bedienden van toepassing vanaf 1 januari 2020.

3.2. A partir du 1er janvier 2020, les salaires sectoriels minimums bruts et les salaires mensuels bruts effectifs des employés sont majorés de 25 EUR: en annexe 2, les salaires sectoriels minimums mensuels bruts pour les employés applicables à dater du 1er janvier 2020.

De verhoging van 25 EUR wordt prorata de tewerkstelling toegekend.

L' augmentation de 25 EUR est octroyée au prorata de l'occupation.

Hoofdstuk III – Einde loopbaan

Chapitre III - Fin de carrière

Artikel 4: Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag. (SWT):

Article 4: Régime de chômage avec complément (RCC) :

4.1 Het Paritair comité VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEËN – PC 340 treedt toe, met ingang van 1 januari 2019, tot de collectieve arbeidsovereenkomsten 130, 131, 138, 139 en 132, 140 van de Nationale Arbeidsraad tot een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) voor nachtarbeid en zwaar beroep.

4.1 La Commission paritaire pour les technologies orthopédiques - CP 340, adhère, à compter du 1^{er} janvier 2019, aux conventions collectives de travail n° 130, 131, 138, 139 els 132, 140 du Conseil national du Travail, relatives à un régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) pour le travail de nuit les métiers lourds.

Een collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2021.

Une convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2021.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst werd goedgekeurd in het Paritair comité 340 op 8 januari 2020.

Cette convention collective a été approuvée au sein de la commission paritaire 340 le 8 janvier 2020.

4.2. Het Paritair comité VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEËN - PC 340 de treedt toe tot collectieve arbeidsovereenkomsten 134, 135 en 141,142 van de Nationale Arbeidsraad tot een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT) voor lange loopbanen.

4.2. La Commission paritaire pour les technologies orthopédiques - CP 340, adhère aux conventions collectives de travail n° 134, 135 et n° 141,142 du Conseil national du Travail, relatives à un régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) pour les longues carrières.

Een collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2021.

Une convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2021. Deze collectieve arbeidsovereenkomst werd Cette convention collective a été approuvée au goedgekeurd in het Paritair comité 340 op 8 sein de la commission paritaire 340 le 8 janvier januari 2020. 2020. Chapitre IV. - Crédit-temps et emplois de fin Hoofdstuk IV – Tijdskrediet en landingsbanen: de carrière Artikel 5: Article 5: 5.1 ln uitvoering van de collectieve 5.1 En exécution de la convention collective de arbeidsovereenkomst Nr. 103 en 137 van de travail n° 103 et 137 du Conseil national du Nationale Arbeidsraad wordt een collectieve Travail, une convention collective de travail est arbeidsovereenkomst gesloten omtrent de conclue concernant l'octroi et les modalités du toekenning en de modaliteiten voor tijdskrediet crédit-temps avec motif et emplois de fin de met motief en landingsbanen carrière. 5.2 Deze collectieve arbeidsovereenkomst Cette convention collective de travail est conclue wordt gesloten voor bepaalde duur. Zij treedt in pour une durée déterminée. Elle entre en werking op 1 januari 2019 en houdt op van vigueur le 1er janvier 2019 et cesse d'être en kracht te zijn op 30 juni 2021, met uitzondering vigueur le 30 juin 2021, à l'exception des van sommige bepalingen (landingsbanen) die op dispositions (emplois de fin de carrière) qui houden van kracht te zijn op 31 december 2020. cessent de produire leurs effets au 31 décembre 2020. Deze collectieve arbeidsovereenkomst werd goedgekeurd in het Paritair comité 340 op 8 Cette convention collective a été approuvée au januari 2020. sein de la commission paritaire 340 le 8 janvier 2020. Hoofdstuk V Collectieve Chapitre V. - Convention collective du 9 arbeidsovereenkomst van 9 november 2015 novembre 2015 concernant la contribution aux betreffende de bijdrage in de vervoerkosten. frais de transport (n° 131953/CO/340) (nr. 131953/CO/340) Artikel 6: Article 6: In artikel 3§3 van de collectieve 6.1 A l'article 3§3 de la convention collective de arbeidsovereenkomst wordt de bijdrage van travail, la contribution de 0,15 EUR (indemnité 0,15 EUR (Fietsvergoeding) vanaf 1 januari 2020 vélo) sera remplacée par 0,18 EUR à partir du vervangen door 0,18 EUR. 1^{er} janvier 2020. 6.2 De informatieve bijlage bij de collectieve 6.2 L' annexe informative à la convention arbeidsovereenkomst die de prijs aan 100% collective de travail qui contient le prix à 100% bevat van een treinkaart geldig voor 1 maand in d'un billet de train valable pour 1 mois en 2e 2^{de} klasse, wordt telkens aangepast aan de classe, sera adaptée aux évolutions des tarifs wijzigingen van de NMBS tarieven voor een SNCB pour un billet de train de 1 mois en 2e treinkaart van 1 maand in 2^{de} klasse. classe.

Hoofdstuk VI – Fonds voor bestaanszekerheid.	Chapitre VI – Fonds de sécurité d'existence.		
Artikel 7:	Artikel 7:		
7.1 Er wordt een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten van bepaalde duur van 1 juli 2020 tot 30 juni 2021 waarbij de bestaande werkgeversbijdrage (0,13% voor de bedienden en 0,80% voor de arbeiders) wordt vervangen door een unieke werkgeversbijdrage van 0,30%.	7.1 Une convention collective de travail sera conclue pour une durée déterminée courant du 1 ^{er} juillet 2020 au 30 juin 2021, en vertu de laquelle la cotisation patronale existante (0,13% pour les salariés et 0,80% pour les ouvriers) sera remplacée par une cotisation patronale unique de 0,30%.		
7.2 Partijen verbinden er zich toe om in het beheerscomité van het Fonds voor Bestaanszekerheid (april 2020) besprekingen aan te vatten omtrent de werkgeversbijdrage aan het Fonds. De bijdrage voor de risicogroepen blijft onveranderd vastgesteld op 0,10%.	7.2 Les parties s'engagent à entamer des négociations au sein du comité de gestion du Fonds de sécurité d'existence (avril 2020) en ce qui concerne le montant de la cotisation patronale au fonds. La contribution des groupes à risques reste maintenue à 0,10%		
7.3 De vakbondspremie (syndicale premie) wordt vanaf 2020 vastgesteld op 145 EUR.	7.3 La prime syndicale est portée à 145 EUR à partir de l'année 2020.		
Hoofdstuk VII- Diversen	Chapitre VII- Divers		
Artikel 8:	Article 8:		
8.1 De collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2017 (nr. 142327/CO/340) tot invoering van eco-cheques zal aangepast worden waarbij mogelijke misverstanden omtrent de referteperiode kunnen worden uitgesloten.	8.1 La convention collective de travail du 2 octobre 2017 (n°142327/CO/340) instaurant des éco-chèques sera adaptée de manière à exclure d'éventuels malentendus sur la période de référence.		
8.2 De collectieve arbeidsovereenkomst van 28 november 2017 (nr. 143745/CO/340) omtrent vorming en opleiding van de werknemers wordt verlengd tot 31 december 2020.	8.2 La convention collective du 28 novembre 2017 (n°143745/CO/340) concernant la formation des travailleurs sera prolongée jusqu'au 31 décembre 2020.		
Hoofdstuk VIII- Duurtijd	Chapitre VIII- Durée		
Artiket 9: Met uitzonderingen van de artikel 4, 5 en 7 die een bepaalde duurtijd voorzien wordt deze collectieve arbeidsovereenkomst gesloten voor onbepaalde duur vanaf 1 januari 2019.	Article 9: A l'exception des articles 4, 5 et 7 conclus pour une durée de validité déterminée, la présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée à dater du 1 ^{er} janvier 2019.		
Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, gericht bij aangetekende brief aan de voorzitter	Elle peut être résiliée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois adressé par		

van het Paritair comité voor de Orthopedische	lettre recommandée au président de la
Technologieën.	Commission paritaire des technologies
	orthopédiques.

<u>Bijlage 1 : ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEËN - PC 340 - LONEN WERKLIEDEN</u> (38u/week)

Aanpassing/datum

	1/01/2020		
Index	0,00%		
cao	0,17 EUR		
CATEGORIE Orthopedisch schoeisel			
B.1.	12,6765		
B.2.	13,5995		
B.3.	14,8630		
B.4.	16,0900		
B.5.	17,5240		
CATEGORIE Prothesen en orthesen			
C.1.	12,1200		
C.2.1.	12,9385		
C.2.2.	13,3090		
C.2.3.	13,3090		
C.2.4.	13,6800		
C.2.5.	13,8715		
C.2.6.	13,8715		
C.3.	14,2415		
C.4.1.	1.4,8010		
C.4.2.	15,3620		
C.5.	16,1005		
BANDAGISTEN			
D.1.	12,1965		
D.2.	13,1245		
D.3.	14,0525		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

<u>Annexe 1 : TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES - CP 340 - SALAIRES OUVRIERS</u> (38 h/semaine)

Adaptation / date

	1/01/2020		
Index	0,00%		
cao	0,17 EUR		
CATEGORIE Chaussures orthopédiques			
B.1.	12,6765		
B.2.	13,5995		
B.3.	14,8630		
B.4.	16,0900		
B.5.	17,5240		
CATEGORIE Prothèses et orthèses			
C.1.	12,1200		
C.2.1.	12,9385		
C.2.2.	13,3090		
C.2.3.	13,3090		
C.2.4.	13,6800		
C.2.5.	13,8715		
C.2.6.	13,8715		
C.3.	14,2415		
C.4.1.	14,8010		
C.4.2.	15,3620		
C.5.	16,1005		
<u>Bandagistes</u>			
D.1.	12,1965		
D.2.	13,1245		
D.3.	14,0525		

Bijlage 2

ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIËN - PC 340 - WEDDEN BEDIENDEN 1 JANUARI 2020 - INDEXAANPASSING + 25€ (cao) + 0,80% index

Schaal I: vanaf het eerste jaar van indiensttreding (in €)

Sch	Schaal I: vanaf het eerste jaar van indiensttreding (in €)					
	Klasse A	Klasse B	Klasse C	Klasse D		
0	1802,83	1875,80	1901,60	2047,19		
1	1808,11	1886,26	1901,60	2060,38		
2	1813,33	1896,74	1943,32	2073,36		
3	1818,63	1907,30	1980,00	2086,60		
4	1823,97	1921,53	2016,68	2137,95		
5	1829,16	1936,02	2053,47	2183,60		
6	1834,43	1946,96	2090,15	2229,19		
7	1839,64	1974,33	2126,95	2274,69		
8	1845,28	2001,76	2163,78	2320,36		
9	1859,83	2029,08	2200,58	2365,73		
10	1874,45	2056,61	2237,28	2411,56		
11	1886,87	2079,78	2274,06	2456,94		
12	1899,16	2102,68	2310,78	2502,67		
13	1911,65	2125,85	2339,81	2548,18		
14	1923,86	2148,81	2368,73	2593,81		
15	1936,02	2171,92	2397,78	2632,13		
16	1948,09	2179,41	2426,70	2670,39		
17	1960,23	2186,82	2455,70	2708,65		
18	1972,35	2194,41	2463,96	2747,01		
19	1972,35	2201,84	2472,25	2785,34		
20	1972,35	2209,35	2480,59	2798,89		
21	1972,35	2216,99	2489,06	2812,55		
22	1972,35	2224,37	2497,41	2826,18		
23	1972,35	2231,88	2505,95	2839,69		
24	1972,35	2239,36	2514,30	2853,16		
25	1972,35	2246,83	2522,85	2866,65		
26	1972,35	2254,34	2531,24	2880,17		

Schaal II: na 1 jaar dienst in dezelfde onderneming (in €)

	Klasse A	Klasse B	Klasse C	Klasse D	
Ervaring (in jaren)					
1	1855,53	1935,79	1951,55	2114,62	
2	1860,91	1946,56	1994,42	2127,95	

3	1866,35	1957,40	2032,07	2141,53
4	1871,55	1971,90	2069,84	2194,59
5	1876,90	1986,83	2107,69	2241,63
6	1882,20	1998,11	2145,39	2288,46
7	1887,59	2026,22	2183,29	2335,37
8	1893,50	2054,54	2221,22	2382,24
9	1908,45	2082,62	2259,04	2429,05
10	1923,48	2110,93	2296,88	2476,11
11	1936,30	2134,74	2334,64	2522,91
12	1948,92	2158,29	2372,41	2569,87
13	1961,75	2182,13	2402,26	2616,78
14	1974,33	2205,81	2432,00	2663,72
15	1986,83	2229,50	2461,87	2703,11
16	1999,26	2237,21	2491,70	2742,46
17	2011,67	2244,86	2521,55	2781,89
18	2024,10	2252,69	2530,01	2821,28
19	2024,10	2260,39	2538,53	2860,75
20	2024,10	2268,13	2547,16	2874,74
21	2024,10	2275,81	2555,86	2888,74
22	2024,10	2283,48	2564,42	2902,76
23	2024,10	2291,32	2573,27	2916,75
24	2024,10	2298,96	2581,91	2930,57
25	2024,10	2306,64	2590,70	2944,38
26	2024,10	2314,32	2599,27	2958,35

P

	Klasse A	Klasse B	Klasse C	Klasse D			
	Studenten (leeftijd in jaren)						
16	1155,17	1200,07					
17	1302,73	1354,29					
18	1450,17	1508,69	1634,21	1791,96			
19	1568,11	1632,18	1769,80	1904,36			
20	1627,13	1693,85	1837,40	1970,87			
		Jongeren (leef	ftijd in jaren)				
16	75%						
17	80%						
18	85%						
19	90%						
20	95%						

TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES – CP 340 – SALAIRES EMPLOYES 1 JANVIER 2020 – ADAPTATION INDEX + 25€ (CCT) + 0,80% index

Barème I: à partir de la 1ère année de l'entrée en service (en €)

	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
0	1802,83	1875,80	1901,60	2047,19
1	1808,11	1886,26	1901,60	2060,38
2	1813,33	1896,74	1943,32	2073,36
3	1818,63	1907,30	1980,00	2086,60
4	1823,97	1921,53	2016,68	2137,95
5	1829,16	1936,02	2053,47	2183,60
6	1834,43	1946,96	2090,15	2229,19
7	1839,64	1974,33	2126,95	2274,69
8	1845,28	2001,76	2163,78	2320,36
9	1859,83	2029,08	2200,58	2365,73
10	1874,45	2056,61	2237,28	2411,56
11	1886,87	2079,78	2274,06	2456,94
12	1899,16	2102,68	2310,78	2502,67
13	1911,65	2125,85	2339,81	2548,18
14	1923,86	2148,81	2368,73	2593,81
15	1936,02	2171,92	2397,78	2632,13
16	1948,09	2179,41	2426,70	2670,39
17	1960,23	2186,82	2455,70	2708,65
18	1972,35	2194,41	2463,96	2747,01
19	1972,35	2201,84	2472,25	2785,34
20	1972,35	2209,35	2480,59	2798,89
21	1972,35	2216,99	2489,06	2812,55
22	1972,35	2224,37	2497,41	2826,18
23	1972,35	2231,88	2505,95	2839,69
24	1972,35	2239,36	2514,30	2853,16
25	1972,35	2246,83	2522,85	2866,65
26	1972,35	2254,34	2531,24	2880,17

Barème II: après 1 an de service dans la même entreprise (en €)

	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D	
Ervaring (in jaren)					
1	1855,53	1935,79	1951,55	2114,62	
2	1860,91	1946,56	1994,42	2127,95	

3	1866,35	1957,40	2032,07	2141,53
4	1871,55	1971,90	2069,84	2194,59
5	1876,90	1986,83	2107,69	2241,63
6	1882,20	1998,11	2145,39	2288,46
7	1887,59	2026,22	2183,29	2335,37
8	1893,50	2054,54	2221,22	2382,24
9	1908,45	2082,62	2259,04	2429,05
10	1923,48	2110,93	2296,88	2476,11
11	1936,30	2134,74	2334,64	2522,91
12	1948,92	2158,29	2372,41	2569,87
13	1961,75	2182,13	2402,26	2616,78
14	1974,33	2205,81	2432,00	2663,72
15	1986,83	2229,50	2461,87	2703,11
16	1999,26	2237,21	2491,70	2742,46
17	2011,67	2244,86	2521,55	2781,89
18	2024,10	2252,69	2530,01	2821,28
19	2024,10	2260,39	2538,53	2860,75
20	2024,10	2268,13	2547,16	2874,74
21	2024,10	2275,81	2555,86	2888,74
22	2024,10	2283,48	2564,42	2902,76
23	2024,10	2291,32	2573,27	2916,75
24	2024,10	2298,96	2581,91	2930,57
25	2024,10	2306,64	2590,70	2944,38
26	2024,10	2314,32	2599,27	2958,35

	Classe A	Classe B	Classe C	Classe D
Etudiants (âge exprimé en années)				
16	1155,17	1200,07		
17	1302,73	1354,29		
18	1450,17	1508,69	1634,21	1791,96
19	1568,11	1632,18	1769,80	1904,36
20	1627,13	1693,85	1837,40	1970,87
Jeunes (âge exprimé en années)				
16	75%			
17	80%			
18	85%			
19	90%			
20	95%			